

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                    | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN241078929JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Kang Dong Won<br/>         Kang Dong Won<br/>         30 Gangjeo-ro,<br/>         Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Korea Corus Jecheon<br/>         Factory, Gangje-dong)<br/>         27199, KOREA</p> <p>TEL 010-8732-1408                      FAX 010-8732-1408</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 5.29           | USD 5.29              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 5.29              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名 (Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 241 078 929 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                           |                                       |                                                                      |                            |                               |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 02 17                                                                                                                            |                                       | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight _____ g                           |                            | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Kang Dong Won<br>Kang Dong Won<br>30 Gangjeo-ro,<br>Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Korea Corus Jecheon<br>Factory, Gangje-dong)<br><br>Postal Code 27199 |                                       | Country KOREA                                                        |                            |                               |                                               |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                           |                                       |                                                                      |                            | TEL +82-70-8028-0952 FAX      |                                               |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                                 | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>1                             | 正味重量<br>Net weight _____ g | 内容品の価格<br>Value<br>USD5.29    | TEL 010-8732-1408<br>FAX 010-8732-1408        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                           |                                       |                                                                      |                            |                               | No commercial value for customs purpose only. |
| 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                               |  | 529 Yen                                                                                                                                                                                   |                                       |                                                                      |                            |                               |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                           |                                       | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                           |                            |                               |                                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                    |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                            |                               |                                               |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                           |                                       |                                                                      |                            |                               |                                               |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                          | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>                          |
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> |
|                                                                                                                           | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                            |

|                                                                                                                                                                                         |  |                                  |  |               |  |                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|---------------|--|------------------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo                                                                           |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952 |  | FAX<br>JAPAN  |  | お届け先                               |  |
| Kang Dong Won<br>Kang Dong Won<br>30 Gangjeo-ro,<br>Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Korea Gorus Jecheon<br>Factory, Gangje-dong)                                                         |  | 27199<br>Postal Code             |  | Country KOREA |  | TEL010-8732-1408 FAX 010-8732-1408 |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                                                                                    |  | HSコード                            |  | 原産国           |  | 個数                                 |  |
| 正味重量<br>1                                                                                                                                                                               |  | 価格<br>USD5.29                    |  | 損害賠償額 (円)     |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                   |  |
| 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> |  | 日本円換算額合計 (円)                     |  | 529           |  | 変付日付印 Date Stamp                   |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                           |  | 529                              |  | 529           |  | 529                                |  |

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



\* E N 2 4 1 0 7 8 9 2 9 J P \*



交付局控

10年保存